Spring 2011

**MS-120: Naviglia-Woncheck World War II Letters Home: A Family Separated by War**

G. Ronald Couchman  
*Gettysburg College*

Follow this and additional works at: [http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall](http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall)

Part of the [European History Commons](http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall/), [Military History Commons](http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall/), [Oral History Commons](http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall/), and the [United States History Commons](http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall/)

*Share feedback about the accessibility of this item.*


This finding aid appears in Gettysburg College's institutional repository by permission of the copyright owner for personal use, not for redistribution. Cupola permanent link: [http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall/110](http://cupola.gettysburg.edu/findingaidsall/110)

This open access book is brought to you by The Cupola: Scholarship at Gettysburg College. It has been accepted for inclusion by an authorized administrator of The Cupola. For more information, please contact cupola@gettysburg.edu.
MS-120: Naviglia-Woncheck World War II Letters Home: A Family Separated by War

**Description**
The collection consists of 31 letters or postcards by service men to loved ones at home. Nearly all of the letters are from members of the Naviglia-Woncheck extended family including the four Naviglia brothers: Louis (14 letters), John (one letter), James (one letter), Joseph (7 letters), and “Check” Woncheck (5 letters) the brother-in-law of their sister Anne. The collection also includes one letter from PFC James Faulkner to his sister and one letter from Pvt. David R. Curry to his cousin, Frances Faulkner, a card address to Ford Peters, a war ration book, a Draft Classification Notice for William Thomas Woncheck, Anne’s husband, and an uniform name badge for Sgt Woncheck.

Special Collections and College Archives Finding Aids are discovery tools used to describe and provide access to our holdings. Finding aids include historical and biographical information about each collection in addition to inventories of their content. More information about our collections can be found on our website [http://www.gettysburg.edu/special_collections/collections/](http://www.gettysburg.edu/special_collections/collections/)

**Keywords**
World War II, WWII, Second World War, War Correspondence, 76th Infantry Division

**Disciplines**
European History | History | Military History | Oral History | United States History
Guide to the
Naviglia-Woncheck World War II Letters Home:
A Family Separated by War

Gettysburg College, Musselman Library
Special Collections & College Archives

G. Ronald Couchman
Spring 2011
Family Biography
The Naviglia and Woncheck families from New Kensington, Pennsylvania, a city 18 miles northeast of Pittsburgh, became connected through the marriage of Anne Naviglia to William T. Woncheck. During the early 1940s, this extended family experienced the separation and sacrifices that a nation at war demands, as five members served during World War II in different units from several branches of the armed forces. Like many service men at the time, they kept in contact with the folks at home through letters and postcards. Nearly all of the letters in this collection are from Anne’s four brothers: Louis “GeGe” age 35, John “Johnny” or “Johnnie” age 30, James “Jimmy’ age 28, Joseph “Josie” age 22, and from her husband’s brother “Check” Woncheck age unknown. According to the 76th Infantry Division Archives website, Louis, one of the Naviglia brothers, was awarded the Bronze Star for heroic or meritorious achievement in connection with military operations against the enemy. His letters do not reveal the circumstances behind that award. All of the Naviglia brothers survived the war. Nothing is known of the fate of “Check” Woncheck. The letters portray a loving family separated by war. The families remained close to their Western Pennsylvania home with Luciano, the father, Louis, Anne, John and James all buried in Greenwood Memorial Park, Lower Burrell, Westmoreland County, Pennsylvania.

Scope and Content Notes
The collection consists of 31 letters or postcards by service men to loved ones at home. Nearly all of the letters are from members of the Naviglia-Woncheck extended family including the four Naviglia brothers: Louis (14 letters), John (one letter), James (one letter), Joseph (7 letters), and “Check” Woncheck (5 letters) the brother-in-law of their sister Anne. The collection also includes one letter from PFC James Faulkner to his sister and one letter from Pvt. David R. Curry to his cousin, Frances Faulkner, a card address to Ford Peters, a war ration book, a Draft Classification Notice for William Thomas Woncheck, Anne’s husband, and an uniform name badge for Sgt Woncheck.

The letters, which originate from a number of U.S. military bases as well as from different locations in Europe and the Pacific, reveal a little about military life but are more significant for what they portray about the war’s effect on the service men and on
the folks at home. Many of the letters make reference to and ask about other members of the family serving in different units and theaters of war. Ten of the letters are addressed to their parents. Interestingly, two of the sons, the oldest and the youngest, use the Italian spelling, Luciano, and two use the English spelling, Louis. Fourteen of the letters are addressed to Anne or William Woncheck.

The letters are organized chronological by sender. All of the letters have the accompanying envelope with many showing the censor seal and free postage.

**Box 1**

1-1 Copy of Finding Aid

1-2 Letters from Pfc. Louis J. “GeGe” Naviglia, 76 Division, 304 Infantry Regiment, 3rd Battalion, Medical Detachment from Camp McCoy, WI 1943-1944

October 10, 1943
To: His sister
From: Camp McCoy, WI
Signed: Your brother, GeGe

1p
Money matters, legal issues - Hazel filing for an allotment, comment about new camp

October 15, 1943
To: His sister
From: Camp McCoy, WI
Signed: Your brother, GeGe

1p
Help from the Red Cross to obtain a leave to attend a hearing back home, asked about health of Mom and Dad, sister’s husband Bill and the kids, and includes a Western Union confirmation of money received

February 15, 1944
To: His mother
Addressed: Mrs. Luciano Naviglia, 1137 Forrest Ave, New Kensington, Penna.
From: Camp McCoy, WI
Signed: Love, Brother GeGe

2pp
Sends money order to be deposited for him, announces that he will be going on winter maneuvers so may be a little out of touch, describes the snow and skiing, tells of receiving a letter from brother Joe, sends love to mom and dad and the rest of the family

March 26, 1944
To: His mother
Addressed: Mrs. Luciano Naviglia, 1137 Forrest Ave, New Kensington, Penna.
From: Camp McCoy, WI
Signed: Your son, GeGe

1p
Describes 31 days of winter maneuvers in upper Michigan, expresses uncertainty about future assignments and location, asks about the welfare and location of his three brothers who are also in the armed services
April 6, 1944
To: His sister and her husband, Bill
Addressed: Mrs. Anna Woncheck, 613, 4th Ave.,
New Kensington, Penna.
From: Camp McCoy, WI
Signed: Brother, GeGe
2pp
Expresses pleasure at finally receiving a letter, mentions nice weather and snow
nearly all melted, acknowledges his one year anniversary in the Army this month,
asks about family and kids, sends wishes and love for a Happy Easter to family
and parents, expresses uncertainty about future as he could be shipped overseas as
has happened to many or may remain to help with basic training for the men soon
to arrive, recommends to Bill that he should start to buy bonds as he himself is
doing

July 30, 1944
To: His sister
From: Camp McCoy, WI
Signed: Love, GeGe
2pp
Glad to learn that brother Joe is back in the States on leave, would very much like
to get home to see him but uncertain if he would be able to arrange it, sends
regard to family and love to mom and dad, shares that his unit is busy preparing to
move out in October.

October 20, 1944
To: His sister
From: Camp McCoy, WI
Signed: Brother, GeGe
2pp
Shares receipt of a letter from brother Jim who is overseas and missing the
U.S.A., informs the family that his unit is ready to be shipped overseas just
waiting for orders but hoping that it is to Europe, informs the family that he just
completed new address cards which will be sent to the family once the unit moves
and that he will be sending some clothes and other things home which he cannot
take with him, sends regards to family and love to mom and dad

October 27, 1944
To: His sister
From: Camp McCoy, WI
Signed: Brother, GeGe
1p
Reports two week delay in shipping-out orders, reports nursing a real bad cold but
feeling lots better, asks about his brothers has not heard from Joe for awhile,
sends love to all

November 14, 1944
To: Sis
From: On maneuvers in Michigan
Signed: Love, brother GeGe
3pp
Describes hardships of another 30 days of winter maneuvers, living like animals,
with 3 feet of snow, getting around with snowshoes, sleeping in little temporary
shelters made from pine trees and eating K and C rations, acknowledges with
great thanks receipt of a package of pepperoni, sends love to all
May 8, 1945 V-E day
To: Sister and Brother-in-law, Bill
From: Germany Signed: Brother GG 2pp
Reports sitting around taking it easy now that the war is over in Europe, expresses concern about being sent to the Pacific, unit took over a hotel so have a bed and regular baths, shares that his unit has established a $65 fine for mingling with German girls, takes out the Russian and Polish girls instead, plans to tell more later about the joy he felt in liberating an area, sends love to mom and dad

May 11, 1945
To: Sister
From: Reims, Germany, Postcard of Reims Cathedral Signed: GG, and a copy of a two-page newspaper identified as a Souvenir Edition “Victory Special” highlighting the success of the 76th Division

August 15, 1945 V-J Day
To: His sister Anna and family
From: Velsick, Germany Signed: GeGe 3pp
Reports one happy group of boys, Japanese surrender means that the unit will not be going to the Pacific, maneuvers called off, expects brother John to be heading home since the writer’s unit replaced John’s unit, wishes they had appropriate drinks to celebrate, imagines how happy people are back home, misses receiving more letters from family especially from brothers Jim and John, acknowledges letter from brother Josie and from Shirley (perhaps a new sister-in-law that he has not met), and a picture that has been added to the unit pin-up board, asks about Bill and his cigars, sends love to family

September 10, 1945
To: His sister and brother-in-law.
From: Zwiesel, Germany Signed: GG 2pp
Expresses frustration about not getting home, hopes it will be by Christmas, outfit being broken up with discharge occurring on a point system, when that occurs he jokes that he will be brings about 30 girls that he has promised to take with him, expresses uncertainty about his ability to bring a pair of field glasses to Bill since his duffle bag with his clothes and other loot had been captured and not returned, sends best regards and love to all

October 16, 1945
To: his parents
From: Camp Boston, France Signed: GG 2pp
Informs family that he is still in France waiting to be shipped home, regrets expressing his frustration by spending all of his money in Paris on drinks and
women, expects that brother John is now a civilian and asks about brothers Jim and Joe, complains that he hasn’t received mail in over a month

1-4 Letter from Pfc. John “Johnny” H. Naviglia, Cannon Co. 179th Infantry Regiment

March 25, 1944
To: His mother and dad
Addresses: Mr. & Mrs. Louis Naviglia, 1137 Forest Ave, New Kensington, Penna.
From: Angio Beachhead, Italy signed: Son Johnny 2pp
Acknowledges receipt of birthday card and one from sister Ann and husband Bill, describes two short visits with brother Joe on shore leave from a naval ship in the area who brought cigarettes (his favorite brand), two bottles of beer, writing paper, fresh eggs, apples, candy and a loaf of bread, all welcomed gifts, reported that brother Joe was surprised to see how they were living up at the front of the fighting, longs to be home now that the weather is improving, sends love to all, asks for more letters from home

1-5 Letter from Corporal James “Jimmy” H. Naviglia, 306 F.A. Brigade Headquarters

March 20, 1944
To: His parents, Addressed: Mrs. Louis Naviglia, 1137 Forrest Ave, New Kensington, PA
From: Somewhere on the West Coast, A.P.O. 77, San Francisco, CA Signed: Your son, Jimmy 2pp
Reports that he cannot tell them exactly where he is at present but assures them that he is fine and in a nice place, thanks sister Ann for the box of candy, hopes that they have heard from brothers Joe and Johnny (stationed in Italy) and that brother “GeGe” can remain in the states, assure mother that he will be alright no matter where he is, Asks mother to write soon, sends love to all

1-6 Letters from Joseph “Josie’ B. Naviglia, U.S.S. LST Fleet

March 15, 1944
To: His parents Addressed: Mr. & Mrs. Luciano Naviglia, 1137 Forrest Ave., New Kensington, Penna.
From: Italy Signed: Your son, Josie 2pp
Acknowledges receipt of birthday card and pen, tells that he shares a birthday with one of the cooks so they got a small cake and private party, explains attempts to locate brother Johnny’s unit whenever he gets on shore but never close enough to connect with him, informs parents that he is in the next group to be relieved so may be home by June, not enjoying his trips ashore in Italy, tells of attending mass and communion on ship conducted by English Catholic Chaplain, renews
hope to see brother Johnny the next time he is on shore, sends love to parents and all and thanks to sister Anne and Bill for card

March 29, 1944
To: His parents
From: Ship at Port in Italy Signed: Love, Your son, Josie 2pp
Reports seeing brother Johnnie again and describes his health and living conditions, expresses a positive attitude about the future of the war, longs for the fresh vegetables from the family garden especially the lettuce sounding much like a rabbit, reports receiving a raise in rating and pay, hopes that his allotment is reaching them correctly

April 3, 1944
To: His parents
From: Italy signed: Love, your devoted son, Josie 3pp
Reports seeing brother Johnny again but will not be able to make further contact since his ship has left the area, shares that his brother is doing well, in a good unit and with a job that is safer than most, acknowledges receipt of an address change for brother Jimmy which confirms that he also has joined the war effort, assures his mother that he and his brothers will all be home soon, expresses the hope that no more of the family will be drafted with four from one family being enough, reminisces about the pets, waiting patiently for a leave that he hopes will occur in a few months even though those that went before him only got 10 days after being in Europe for so long, reports raise in rank to a second class petty officer, longs for a glass of cold milk and one of his mom’s meals, The 13th of this month marks the one year anniversary of his leaving the states, sends God’s blessings to all at home

1-7 Letters from Joseph “Josie” B. Naviglia U. S. Coast Guard Stations

September 24, 1944
To: his mother, Addressed: Mrs. Luciano Naviglia, 1137 Forrest Ave., New Kensington, PA.
From: Coast Guard Station, Cleveland, Ohio Signed: Love, Your son Josie 3pp
Reports just getting situated in Cleveland, a nice place but best of all it is close to home, asks for twenty dollars having run a little short this pay, bought an electric razor

May 6, 1945
To: His sister, Addressed: Mrs. William Woncheck, 613 Fourth Ave., New Kensington, Penna.
From: U.S. Coast Guard Station, Fairport Harbor, Ohio Signed: Love, Josie 1p
Sends money for a Mother’s Day gift, reports receipt of a letter from brother “GeGe”, expresses hope that he will be home to see everyone the next weekend
June 26, 1945
To: His parents
From: U.S. Coast Guard Station, Larain, Ohio Signed: Love, Your son, Josie 1p
Reports returning safely from his leave at home having hitchhiked all the way, describes new post at Lorrain, Ohio, sends love and kisses

September 21, 1945
To: His parents
From: U.S. Coast Guard Station, Larain, Ohio Signed: Your son, Josie 2pp
Reports receiving a v-mail from brother “GeGe” who indicates that he is doing fine, asks about his brother-in-law’s shaver, the home furnace and his Dad’s teeth, Asks Mom to send him a telegram when she knows when brother Johnny will be home so that he can arrange a leave to see him, sends love to all

1-8 Letters from M. “Check” Woncheck PhM 3/c

December 6, 1943
To: “Jaggers” his brother, Addressed: William T. Woncheck Esq., 613 Fourth Ave., New Kensington, Penna. (Personal)
From: U.S.C.G. New York (On West Side Branch YMCA stationary) Signed: As ever. Check 3pp
Expresses great joy at receiving a letter from him, reports that exams are over and that he did well, hopes to get home for Christmas but asks him not to tell anyone in order to make it a surprise, warns him to stay out of the service because he is needed at home, shares that he has experienced and seen much in New York that he will share with him when they next meet

January 12, 1944
To: Jackson (suspect another nickname for his brother Bill)
From: New York on West Side Branch YMCA stationary Signed: As Ever, Check Mentions a possible deal to get some Gasoline Coupons for a small cost and asks for a quick return letter if interested, expects to be home for a visit early next month

April 30, 1944
To: Bill, his brother
From: U.S.C.G. Sick Bay, Manhattan Beach, Brooklyn, NY signed: As Ever, Check 2pp
Expects to be shipped out within the week but asks for this to be kept quiet until the time comes, plans to attend the Giants-Brooklyn double header at the Polo Grounds, shares experiences at Jamaican Race Track, teases brother about his “soft” job back home, needs to get back to work handing out medications to his patients
May 8, 1944
To: Bill his brother
From: U.S.C.G. Sick Bay, Manhattan Beach, Brooklyn, N.Y. Signed: Check 1p
Send thanks for the cigarettes, shares that he is still in New York even though he has requested overseas duty, comments further about horse racing, sends God’s blessings

March 3, 1945
To: “Jaggers” his brother
Shares that he is as well as can be expected, longs for the Pennsylvania spring weather, complains that the girls back home don’t seem to understand what he is experiencing and states that war is no picnic, laments that he hasn’t seen Jimmy Naviglia for quite some time but will keep eyes open (it is likely that they were both stationed in the Pacific at the same time), regrets that he cannot share more because of the censorship, sends regards to Bill’s wife Anne and her folks (Mr. & Mrs. Luciano Naviglia), is missing enjoyable female relationships

1-9 Correspondence from others who served

June 22, 1943
From: Ruby, Beaver, PA. 1C (Card from Series B – Home Folks to Service Men – 10 Subjects)
To: Ford Peters, Route 2, Kittanning, Penna.
Comments on the girls’ names on the front of the card, shares that he is fine

July 17, 1944
Signed: Your Brother Jim 1C
To: His sister, Frances Faulkner, R.D. #2, Kittanning, Penna.
Wishes her Happy Birthday, expresses support for her in troubles she is having with a boyfriend, announces that he will be home for 10 days in August, encourages her to get guitar tuned-up and ready

September 18, 1944
To: His cousin, Frances Faulkner, Troy Hill R.D. #2, Kittanning, Penna.
Acknowledges receipt of her letter, informs her that he is in his last of six weeks of schooling, beginning flying missions tomorrow, reacts to things from her latter about people and events back home, expresses hope that Jim (Frances’ brother) has gotten his furlough, describes gunnery practice, {September 20} describes his
first gunnery mission exercise, sends regards to her family and asks her to write again

1-10 World War II Artifacts

War Ration Book in the name of John Blair Hawk, Worthington, Penna

Classification notice for William Thomas Woncheck, April 27, 1943

World War II uniform name badge – Sgt. Woncheck
Greenwood Memorial Park
Lower Berrell, Westmoreland county